

PARA: Comité de Trabajo y Normas Laborales de la Cámara de Representantes

DE: Mariana

ASUNTO: Sí al HB 2548

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz, y Miembros del Comité,

Mi nombre es Mariana. Soy de Michoacán, hablo español y he vivido en Salem, Oregon por 10 años. Estoy escribiendo en apoyo del HB 2548, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas.

Durante 5 años trabajé en el campo, pique uva y blueberry también trabajé en cañerías limpiando y empacando frutas.

Aún que ya no trabajo en el campo, debo decir que si me siento preocupada por todas las personas que aún trabajan en ese sector. Las labores diarias son muy pesadas y sé que sufren por calor y frío sin contar los malos tratos y hasta violaciones a su dignidad personal. Creo que ya es tiempo de que se hagan cambios radicales tanto en protección de derechos como en mejorar los salarios para que pueda mejorar la vida de todas las familias agrícolas. Aunque han pasado años desde la última vez que recibí un cheque del campo, sé por gente allegada a mí que los salarios siguen siendo injustos y que no reflejan todo el trabajo que las personas realizan.

Los entrenamientos en los campos no son de mucha ayuda. Por eso es importante contar con organizaciones que lleguen a los lugares de trabajo y lleven recursos e información que nos permita saber nuestros derechos y responsabilidades en los lugares de trabajo. Sería una buena manera de sentirnos más libres y cómodos de hablar de las necesidades si hay en el campo. De igual manera creo que es muy buena idea tener la Mesa estatal para trabajadores agrícolas para que sea el reflejo de nuestras voces y podamos ser escuchados. Agradezco por pensar en esos proyectos y por querer seguir protegiendo a la comunidad. Se de muchas injusticias de despidos injustificados en donde por el miedo a peores represalias no se hace nada ni se dice nada ya es tiempo de parar todo eso.

Les pido que voten a favor del HB 2548, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas, porque el trabajador agrícola es esencial y por que es momento de dar mejor vida a ellos y a sus familias.

Gracias,

Mariana

Ama de casa y trabajadora para la comunidad. / Ex Trabajadora Agrícola

TO: House Committee on Labor and Workplace Standards  
FROM: Mariana  
SUBJECT: Yes on HB 2548

Dear Chair Grayber, Vice-Chairs Elmer and Muñoz, and Committee Members,

My name is Mariana. I am from Michoacán, I speak Spanish, and I have lived in Salem, Oregon, for 10 years. I am writing today in support of HB 2548, the Farmworker Standards Board.

For five years, I worked in the fields, harvesting grapes and blueberries, and I also worked in canneries, cleaning and packing fruits. Although I no longer work in the fields, I must say that I am still concerned for all the people who continue to work in that sector. The daily tasks are very hard, and I know that they suffer from extreme heat and cold, not to mention the mistreatment and even violations of their personal dignity. I believe it is time for radical changes, both in protecting rights and improving wages, so that the lives of all farmworker families can improve. Even though it has been years since I last received a paycheck from farmwork, I know from people close to me that wages are still unjust and do not reflect the hard work people do.

Training in the fields is not very helpful, so it is important to have organizations that reach workplaces and bring resources and information to help us know our rights and responsibilities. This would be a good way to help us feel freer and more comfortable discussing the needs in the fields. Likewise, I think it's a great idea to have the Farmworker Standards Board to reflect our voices and make sure we are heard. I am grateful for considering these projects and for wanting to continue protecting the community. I know of many injustices, including unjust firings, where, out of fear of further retaliation, nothing is done or said. It is time to stop all of this.

I ask you to vote in favor of HB 2548, the Farmworker Standards Board, because farmworkers are essential, and it is time to give them and their families a better life.

Thank you,  
Mariana

Housewife and Community Worker / Former Farmworker